

*un sabato in...  
ein Samstag in...*

# *Pakistan*



**19.11.2016, Ore 10.30 - 19.00 Uhr**  
Centro Pastorale, Piazza Duomo 1, Bolzano  
Pastoralzentrum, Domplatz 1, Bozen

## Ciclo di incontri: Mondì in sospenso

# Un sabato in Pakistan

**Dove?** Bolzano, Centro Pastorale (Piazza Duomo), Sala conferenze 1;

### Per chi?

Per chi vuole incontrare persone provenienti dal Pakistan e conoscere la realtà tuttora difficile in questo Paese.

### Perché?

Per conoscere uno dei Paesi da cui si fugge ancora oggi, per capire la condizione femminile e minorile, ancora terribile, e la persecuzione verso la minoranza cristiana.

### Come?

In modi diversi: foto e oggetti dal quotidiano, film e video, incontro tra donne pakistane e donne autoctone, testimonianze dal vivo, storie di altoatesini che hanno vissuto in Pakistan, cricket e specialità gastronomiche...

**Partecipazione gratuita!**

## Programma

### 10.30: Accoglienza e apertura mostra:

“Pakistan-Alto Adige...così lontani, così vicini”, oggetti, costumi, volti, storie che uniscono i nostri Paesi;

### 11.00: Il bello del Pakistan

Paesaggi e cultura a cura dell'Associazione Minhaj;

### 11.30: Vivere da cristiani in Pakistan: persecuzioni e povertà

Brevi video;

### 12.00: P. Leonhard Steiger

Presentazione: “Un altotesino in Pakistan da 50 anni”;

**Pranzo:** il Ristorante Gul in via Dr. Streiter 2 a pochi passi dal Cinema Filmclub/Capitol offre specialità pakistane/indiane. È gradita la prenotazione, tel 0471 970518

### 12.20: “Iqbal” (1998)

Proiezione del film dedicato alla memoria di Iqbal Masih, il piccolo pakistano ridotto in schiavitù che ha lottato per i diritti dei bambini sfruttati dai fabbricanti di tappeti, sacrificando la propria vita. Nel 2015 Unicef ha rilevato l'88% dei bambini pakistani ancora vittime del lavoro minorile;

### 14.00: Cricket: lo sport più amato in Pakistan

Dimostrazione dedicata ai bambini e ai ragazzi;

### 14.30: “Saving Face” (2012)

Film-documentario di Sharmeen Obaid sul dramma delle donne in Pakistan, spesso sfigurate con l'acido;

### 15.15: donne con donne, “Parliamoci e... danziamo!”;

**In contemporanea: uomini con uomini,** Usanze patriarcali: quale futuro per i nostri giovani? (discussione guidata);

### 16.30: L'ospitalità pakistana:

“Assaggi danzanti”: thé e specialità preparate dalle donne pakistane;

**Danze del Beluchistan** con i bambini in costume tradizionale;

### 17.00: tavolta rotonda e testimonianze:

**Humera:** donna per le donne, ruolo della mediatrice culturale, obiettivi raggiunti, problemi irrisolti;

**2 ospiti del Centro di Accoglienza di Appiano:** storie di chi è fuggito di recente dal Pakistan;

**Monika Hofer Larcher** – Referente per le Politiche Sociali del Comune di Appiano: la sfida dell'accoglienza tra timori e buone pratiche;

**Dastgir:** ruolo dell'Associazione Minhaj in Pakistan, in Alto Adige e nel mondo;

**Qamar:** essere accolto e accogliere, due esperienze di un giovane pakistano in Alto Adige;

### 18.30: “Shebhaz Batthi”

Video in ricordo del martire per la difesa delle minoranze, a 5 anni dal suo assassinio nel 2011;

**(Cristiani pakistani a Bolzano)**

### 19.00: Chiusura.



## Veranstaltungsreihe: Welten in der Schwebel Ein Samstag in Pakistan

Wo? In Bozen, im Pastoralzentrum (Domplatz), Konferenzsaal 1;

### Für wen?

Für all jene, die Menschen kennenlernen möchten, die aus Pakistan stammen und die schwierige Situation des Landes.

### Warum?

Um eines der Länder kennen zu lernen, aus welchem Menschen heute fliehen, um die immer noch schreckliche Situation der Frauen und Kinder/Jugendlichen dort zu verstehen, sowie die Verfolgung der christlichen Minderheit.

### Wie?

Auf verschiedene Weise: Fotos und Gegenstände aus dem Alltag, Filme und Videos, Begegnungen zwischen pakistanischen und einheimischen Frauen, lebendige Zeugnisse, Lebensgeschichten von Südtirolern, die in Pakistan gelebt haben, Cricket und kulinarische Spezialitäten...

Eintritt frei!

## Programm

### 10.30: Begrüssung und Ausstellungseröffnung:

“Pakistan-Südtirol...so weit entfernt und doch so nah”, Gegenstände, Bekleidung, Gesichter, Geschichten, die unsere Länder verbinden;

### 11.00: Die Schönheiten des Landes Pakistan

Landschaften und Kultur vorgestellt vom Verein Minhaj;

### 11.30: Das Leben der Christen in Pakistan: Verfolgungen und Armut

Kurze Videos;

### 12.00: P. Leonhard Steiger

Präsentation: “Ein Südtiroler, der seit 50 Jahren in Pakistan lebt”;

**Mittagessen:** Das Restaurant „GUL“ in der Dr.-Streiter-Gasse 2 in Bozen (Nähe Filmclub) bietet pakistanische/indische Spezialitäten an. Vormerkung erwünscht, Tel. 0471 970518

### 12.20: “Iqbal” (1998)

Der Film ist Iqbal Masih gewidmet; der Junge aus Pakistan wird selber versklavt, setzt sich aber für die Rechte der Kinder ein, die von den Teppichherstellern ausgebeutet werden und bezahlt dafür mit dem Leben. Im Jahr 2015 hat Unicef eine Erhebung durchgeführt, wonach noch 88 % der pakistanischen Kinder Opfer von Kinderarbeit sind.

### 14.00: Cricket: der beliebteste Sport in Pakistan

Vorführung für Kinder und Jugendliche;

### 14.30: “Saving Face” (2012)

Dokumentarfilm von Sharmeen Obaid über das dramatische Leben der Frauen in Pakistan, die oftmals durch Säure entstellt werden;

**15.15: Frauen mit Frauen,** “Sprechen wir miteinander und ... tanzen”;

**Männer mit Männern,** patriarchale Bräuche: welche Zukunft für unsere Jugend? (Diskussion unter Anleitung);

### 16.30: Pakistanische Gastfreundschaft:

“tänzerische Kostproben”: Tee und Spezialitäten zubereitet von pakistanischen Frauen;

**Tänze aus Beluchistan** mit Kindern in traditionellen Gewändern;

### 17.00: Diskussion am runden Tisch und Lebenszeugnisse:

**Humera:** eine Frau für die Frauen: die Rolle der Kultur-Mediatorin – erreichte Ziele, ungelöste Probleme;

**2 Gäste aus der Aufnahmezentrum von Eppan:** Berichte von Menschen, die erst vor kurzem aus Pakistan geflüchtet sind;

**Monika Hofer Larcher** - Referentin für Sozialwesen der Gemeinde Eppan: die Herausforderung der Aufnahme zwischen Ängsten und guten Erfahrungen;

**Dastgir:** die Rolle des Vereins Minhaj in Pakistan, Südtirol und in der Welt;

**Qamar:** aufgenommen werden und selber aufnehmen (2 Erfahrungsberichte eines jungen Pakistaners in Südtirol);

### 18.30: Video “Shebhaz Bathi”

Märtyrer und Verteidiger der Minderheiten (5 Jahre nach seiner Ermordung 2011);

(Christen aus Pakistan in Bozen)

19.00: Abschluss.





## Organizzatori



D'IOZESE BOZEN-BRIXEN  
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE  
DIOZEJA BULSAN-PERSENON

